

# ¿J-toj tzuqaj Yol chi okal FTDM?

Qaj yol n-chi ok ja n-chi b'aj alchexa jun amb'il ja jun n-xi xi'mat ti'j te tb'e t-najb'al qa b'a' te jun nutz' kwal/qpoj ja tokx toj DCYF. Te ja lu jaja tokx t-ne'l teja uj tetz xe't toj ja kojb'il, jax kwel tena mo k'al ch'ixpet toj jun tb'e t-najb'al jutza tex tijxa ja kojb'il ex juk'atza najtz meltz'a toj ja kojb'il mo toj ja tb'e t-najb'al ja'x tuma ata.

Uj b'aj jun tb'e t-najb'al ya toj il naj teja FTDM iltij k-xe'l ti' ttxola toj kab' moj q'ij teja t-xol q'ij tuntza t-tziyxax qa chqilqa nok ch-k'u'j ti'j ex qa che qaj tajb'al te (qaj) nutz' kwal luqachi k'ojla'na.



"Noqxax b'a' tkub' qb'inchan ch'i ne; joniy b'a' t-kub' qb'incha' nimk'a."

- Helen Keller

Qo ok tzalana ti'j ja tey jun tb'anal tipamalay te tuntza toktz tenay tuya noq te kab' amb'il n-xi' qb'et tey ex tuya tzuj n-pon tey toj ja yol nok tumalk'a amb'il uj ponay.

## Your Family Team Decision Making Meeting (Ja tey Tyol nok tuya ja tey T-kloj te Najaj te uj T-xi' Xi'ma chi'j)

Tajlal q'ij: \_\_\_\_\_

Amb'il: \_\_\_\_\_

Tenb'al: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Cheyxtej ja il: \_\_\_\_\_

Yolb'il: ( ) \_\_\_\_\_

Teja DCYF mi nel tik'a ex n-xi' tq'o' tenb'al joni'y ti'j qaj te ch'uq ex qaj onb'al te chqil qaj xjal tintla toklen ti' t-xe'chal, tilb'al, aqlaltata, tokslab'; t-xnaq'tzab'al, qa najlel mo mi, t-xe' t-xe'chal tanma, aluya taj kub' tena, t-ab'q'ij mo tiem, jaxatuma otz'okx tena toj jun q'oj, mo jun alchexa tzakal toksa ti'j, mo t-yabil twi'.

Qa tajk'ay jun copia kotz te ja tumal lu teja tten mo jun yol k-jawal sk'et, please contact DCYF Constituent Relations (nojsamay tzaj q'ajt tuya qaj At tten teja K'okal sq'itat te DCYF) toj 1-800-723-4831 mo toj correo electróni [cocommunications@dcyf.wa.gov](mailto:cocommunications@dcyf.wa.gov).

Family Team Decision Making Meeting (Qaj yol nok te ja Kloj te Najaja te uj T-xi' Xi'ma chi'j)



Washington State Department of  
**CHILDREN, YOUTH & FAMILIES**



## Family Team Decision Making Meeting (Qaj yol nok te ja Kloj te Najaja te uj T-xi' Xi'ma chi'j)

Family Team Decision Making Meeting (Jun Yol nok teja Kloj te Najaj te uj T-xi' Xi'ma chi'j, FTDM) ja nb'aj uj teja chajlal t-najaj ch'inch'a uj tqana tu' tex oq ja (qaj) te tal mo tkwal t-jaqja te t-k'ojlab' tuntza chaj b'int ja te tten ttxola. Qaj kab' tuya ja najaj ex ja tnom njaw b'aj chk'u'j jetza naja chi tzal tx-ket naj tuntza ch-xi' chk'ojla' jay ex ja chajsra te aq'anal tib'aj ja il tuntza t-xi' ch'iiset jun ti ktemal qa b'a'sa ma txi' cheya qaj tajb'al te ja (qaj) tey tal mo t-kwal.

Jun xi xjal cheyxta x-naq'tza' ja xija n-xi' q'intat teja yol nok tuntza chaj b'int qa chqil qaj xjal at jun amb'il te che tu' ch-yola ex ja tten k-xe'l ch'iiset k-xe'l tq'o' jun k'ojlab' te (qaj) tey tal mo t-kwal. Ja te n-xi' t-xi'ma ti'j te jun tb'analsa ex ja te taq'a tziya te che qaj chtz-q' ja (qaj) tey tal mo t-kwal jatza teja jun yol yaxax toj tb'anal tuntza tb'anal jun kxe'l xi'mat ti'j.

### ¿Al Mpon toj qaj Yol n-chi ok FTDM?

Qay mamb'aj, kab't tuya ja najaj, t-xilen ttxola te q'ol onb'al te najaj, xi naq'ana' tib'aj ja il ex xi aq'anal te cheyxta te DCYF, qaj xjal at tmunil toj ja tnom, qaj k'ojlab', qaj kwal ya n-maqt twitz ja 12 ab'q'ij (qatza b'a' k'ela tumalxax), kab't tuya ja il, x-naq'tzal, aq'anal te tb'anal xumulal ex kab't aq'anal te onb'al jeqaj chi tza'l txket.

### Jun cheyxta teja jun Yol k'okal te Tb'analsa k'elatz chb'í

Chqil qaj chi temal chi onal toj tb'anal ja t-xilen ttxola qa j-qa' qa ex jaxax chu', ntzaj chq'uma ti jala jun aq'un kókaltz chtziya, tzaj chyek'a ja ti' chaj tij te kab't, qa ya q'in jun amb'il te tu' chtzaj ab'itay ex k'okal tq'onay tk'ujay ti'j qaj tajb'al teja jun attxola te ja tey tal mo t-kwal.

### ¿Al N-xi' Xi'mat chi'j?

Ja tajb'a te qaj yol chi ok teja FTDM kchiq'al jun yol te chqil la alxa taj yola, jaxax tu' tib'aj ja at ttxola jaxax te ja (qaj) tey tal mo t-kwal ex te tu' ch-japal b'aj toj jun kuy'b'al yol te teja tb'e t-najb'al jaxax yaxax kkojletat. Qa tza tey mi tenay mo mi tiq' jun kuy'b'al, teja DCYF at jun toklen ex jun at toj tq'ab' te tu' t-xi' t-xi'ma chi'j te at ttxola te ja (qaj) tey tal mo t-kwal.

### ¿Tijala Nb'aj toj jun FTDM?

Ja yol nok new' te jun 1½ max 2 amb'il ex ja jun xi at b'a' tu' mo oxnaq'tzan tib'aj q'iltata tib'aj ja tb'anal te ne', onb'al te k'ojlab', qaj kawab'al ex qaj política. Ja yol nok k'okal tjuna qaj:

- Qaj chi elax yek'at naj ex ttxola q'l' teja yol k'okal
- Otxa yol, qaj n-jaw b'aj tk'u'j te qaj at ttxola, qaj tb'anal te ex qaj chi tzal ajb'en che'x yek'at chu' qaj najaj, xi tawa ja DCYF ex qaj chi ten.
- Yek'b'al te qaj tajb'al te ja tey tal mo t-kwal, qaj tb'anal te ja tey tnajaj ex qaj nchi tzaj ajb'en te qaj tnom
- K'okal cheyana qaj kab't tten teja tb'e t-najb'al, jex qaj najaj ex kab't tumal chten, titzatza ch'inchak'a at tkub' toj t-be t-najb'al.
- Ch'iysalta te jun t-xilen te ja at ttxola jaxax naj teja tey tal mo t-kwal, nokx chq'o' qaj ttxola te tu' t-xi'x tzyet.
- Jun te t-xilen tz'ib'a, tijala taj tu' tkub' b'inchet, al kwel b'inchantat ex jtoj kwel b'inchet.

